



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40002197**
Data: **17.11.2020**
Documento materiale: **5010838609**
Ordine di acquisto: **5500042680**

Creato da: **F.CORTI**

Destinatario

Nemak Spain, S.L.
Poligono Galarza S/N 1
48277 ETXEBARRIA
SPAGNA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Nemak Spain, S.L.
Poligono Galarza S/N 1
48277 ETXEBARRIA
SPAGNA

Partita iva:

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo destinatario	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	15	PZ	2510317460	Scatola frizione com	157,605 KG
Aspetto				Nota	
PALLET				rif. I.R- 2'110247-mail Corti 17/11/20	
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto
1 PZ		157,605 KG			Incoterms
Vettore				Data e ora del ritiro	
SCHWEITZER GMBH				17.11.2020 09:47:06	
				Conducente	
				Destinatario	

Ruggiero, Floriana

Da: Corti, Fabio
Inviato: martedì 17 novembre 2020 09:30
A: Ruggiero, Floriana; Consalvo, Viviana
Cc: Altavilla, Cosimo; Carbotti, Silvestro; Lucchese, Tommaso; 'Lorenzo Derenzo'; francesco.bitritto@svevatrans.it; giovanna.petruzzelli@svevatrans.it; 'Angelo Sveva'
Oggetto: R: Lack of material on flange G

Cari,
stornato doc. materiale per uscita merci di 1 pz con doc. materiale **5010838608**.
Emesso nuovo doc. materiale **5010838609** per 15 pz.
Per cui, produrre documentazione a corredo e seguire stesso flusso fisico/logico.

Si prega di caricare la scatola di NemaK su milkrun verso Sveva e questi ultimi sul mezzo di rientro dei vuoti come richiesto da fornitore.

Grazie

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti
Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

Da: Corti, Fabio
Inviato: lunedì 16 novembre 2020 17:38
A: Floriana Ruggiero (Floriana.Ruggiero@partner.magna.com) <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>; Consalvo, Viviana <Viviana.Consalvo@magna.com>
Cc: Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Carbotti, Silvestro <Silvestro.Carbotti@magna.com>; Lucchese, Tommaso <Tommaso.Lucchese@magna.com>; 'Lorenzo Derenzo' <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>; francesco.bitritto@svevatrans.it; giovanna.petruzzelli@svevatrans.it; 'Angelo Sveva' <angelo.spizzico@svevatrans.it>
Oggetto: I: Lack of material on flange G

Cari,
qui di seguito documento materiale associato ad IR 2'110247: **5010836257**

Ruggiero, Floriana

Sveva p Sveva

Da: Corti, Fabio
Inviato: lunedì 16 novembre 2020 17:38
A: Ruggiero, Floriana; Consalvo, Viviana
Cc: Altavilla, Cosimo; Carbotti, Silvestro; Lucchese, Tommaso; 'Lorenzo Derenzo'; francesco.bitritto@svevatrans.it; giovanna.petruzzelli@svevatrans.it; 'Angelo Sveva'
Oggetto: I: Lack of material on flange G

Cari,
qui di seguito documento materiale associato ad IR 2'110247: **5010836257**

Si prega di caricare la scatola di Nemak su milkrun verso Sveva e questi ultimi sul mezzo di rientro dei vuoti come richiesto da fornitore.
Grazie

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti
Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

2510317460
A @.

Da: Uria, Estibaliz <Estibaliz.Uria@nemak.com>

Inviato: lunedì 16 novembre 2020 16:17

A: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Lucchese, Tommaso <Tommaso.Lucchese@magna.com>; Consalvo, Viviana <Viviana.Consalvo@magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>

Cc: Gorostiza, Inigo <Inigo.Gorostiza@nemak.com>; Hurtado, Jose Luis <joseluis.hurtado@nemak.com>; Salbide, Miriam <Miriam.Salbide@nemak.com>; Nicola Proscia <nicola.proscia@pontonetto.it>; Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Carbotti, Silvestro <Silvestro.Carbotti@magna.com>

Oggetto: RE: Lack of material on flange G

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links and attachments.

Thanks Magna Team

Best regards

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)	
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) NEMAK SPAIN, S.L Poligono Galarza S/N 1 48277 Etxebarria- SPAIN		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER SPEDITION	
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays SPAIN		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 16.11.2020		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs	
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note nr 40002192			
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros 1 PALLET P/N 2510317460 I.R. 2'110247		7 Numero dei colli Nombre des colis	8 Imballaggio Mode d'emballage
9 Descrizione merce Nature de la marchandise		10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg Kgs 10,507
12 Volume m3 Cubage m3			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco :		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières	
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 16.11.2020		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le	
22 MAGNA SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten - Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers	
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Fahrers	
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT			

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR	
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) NEMAK SPAIN, S.L Poligono Galarza S/N 1 48277 Etxebarria- SPAIN		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER SPEDITION			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays SPAIN		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 17.11.2020		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Reserves et observations des transporteurs			
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note nr 40002197					
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros 1 PALLET P/N 2510317460 I.R. 2'110247		7 Numero dei colli Nombre des colis 2'110247		8 Imballaggio Mode d'emballage	
9 Descrizione merce Nature de la marchandise		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg Kgs 157,605	
12 Volume m3 Cubage m3					
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehrschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire	
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco :		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres			
21 Compilato a / Etalé à MODUGNO am / le 17.11.2020		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le			
22 MAGNA SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers			
Targa motrice Targa rimorchio					
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT			